

La Lealtad Navarra

DIARIO CARLISTA.

PRECIOS DE SUSCRICION.

En Pamplona un mes 1 peseta 25 céntimos. trimestre 3,50 pesetas; semestre 6,75 pesetas; un año 12,50 pesetas.

PAGO ADELANTADO.

Núm. suelto 0,05 de Pta. Atrasado 0,15 de id.

REDACCION ADMINISTRACION E IMPRENTA

CALLE DE TECENDERIAS NÚMERO 33

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono.

PRECIOS DE SUSCRICION.

Fuera de Pamplona. Trimestre 4 pesetas; semestre 7,50 pesetas; nueve meses 11 pesetas; un año 14 pesetas. Extranjero seis meses 23 pesetas; un año 45 pesetas.

PAGO ADELANTADO.

La votacion en la capital.

Los carlistas de Pamplona merecen especialmente bien de la causa.

Más de ochocientas candidaturas depositaron el domingo último en las urnas con el solo nombre de Sanz, y causaba admiración á todos, envidia á muchos, y entusiasmo que hasta produjo aplausos en algunos colegios, un escrutinio que arrojaba docenas y más docenas de aquellas papeletas y permitía pronunciar sin interrupción alguna por largos ratos el nombre de nuestro candidato, al paso que ni uno solo de las restantes dejaba de salir acompañada.

¡Bien por los carlistas de Pamplona!

Han dado una severísima lección al mundo político que en las calles de la ciudad les asediaba con la dádiva ofrecida ¡quien lo dijera! hasta por ciertas mujeres; y sobre todo, han dado un mentís solemne á quien los suponía, si es que sinceramente suponía, al servicio de un candidato liberal conservador.

La votación en favor del señor Sanz obtenida con aquella honradez, con aquella independiente firmeza, revisita una importancia desusada para el carlismo, porque es espejo en que se miran las más arraigadas convicciones y la disciplina más exigente.

Por otra parte mirada cuantitativamente, no solo ha desmerecido de la que se obtuvo en la elección anterior, sino que resulta mayor, mucho mayor, si se atiende á las bajas en el censo, y á las grandes dificultades, á las hasta ahora desconocidas dificultades, con que ha habido que luchar.

Estamos, pues, muy de enhorabuena.

Volvamos la oracion.

Votacion liberal-nocedalina.

Setecientos y pico de sufragios que, en junto tuvo esa desdichada candidatura, no fueron, no, emitidos por setecientos y pico de nocedalinos, porque bien averiguado queda que aquí no llega á esa cifra la partida, á pesar de no haberse quedado en casa ninguno, absolutamente ninguno de los que la forman; á pesar de haber llevado á las urnas hasta una persona que en toda su vida se había acercado á ellas, y que después de hacerlo manifestó que se abusó de su credulidad; á pesar de los demás pesares que ya irán apareciendo en números sucesivos, porque tenemos muchísimo que decir, y muchísimo que denunciar, caiga el que caiga, en atención á que es imposible contribuir por más tiempo á que permanezca esta mentida atmósfera de puritanismo en que cierta

clase que no puede, que no debe descender á los inconcebibles extremos á que ha descendido, ha procurado envolver á sencillísimas gentes, antes baluarte firme de las buenas ideas, y hoy juguete miserable de satánicas soberbias.

Aquellos votos fueron un abigarrado mosaico formado por muy pocos indisciplinados carlistas, y por liberales de todos los matices, porque nadie ignora ya que los señores Campion y Mina resultaron enlazados en las papeletas con todos, absolutamente con todos los candidatos, hasta con el señor Pi y Margall, habiéndose visto ¡qué corrupción! candidaturas impresas con aquellos nombres y los de Vadillo, Martínez, Badarán y Sardá.

Los carlistas, solo los carlistas han votado por el candidato carlista, y que levante el dedo quien pueda decir que se le ofreció ni aun el almuerzo, con que el domingo obsequiaban otros á sus electores.

¡Viva nuestra honra!

La batalla grande.

Es la preocupación constante del señor de las Rivas, gran capitán, ó por lo menos, sargento de un ejército que no tiene nada de grande, si se exceptúa el ruido de los tambores y platillos, porque es de notar que en tan lucida legión todo se vuelven charangas.

Y así sale ello. Las batallas grandes resultan como las de Pirro. Con un par de hazañas de ese linaje no queda de las huestes más que el recuerdo.

Pero el señor Rivas no se desanima por una batalla grande más ó menos y hace bien. ¿Qué importa que ande mal el negocio de las elecciones y el negocio dinástico y otros negocios si la unión de todos los católicos se va á realizar de un día á otro gracias al esfuerzo de este paladín de la causa de Dios verdadero Judas Macabeo andaluz?

Lo que él dice: Unión de todos los buenos católicos, carlistas, integristas, de todos los verdaderos católicos, prescindiendo de diferencias civiles y negocios dinásticos y motes políticos. Unámonos todos para luchar por los medios pacíficos y legales y en el terreno electoral peleemos por la causa de Dios que todo lo demás se nos dará por añadidura.

Está bien, señor Rivas. Solo que falta para esa unión prescindir de una cosa y hay que echarla á un lado y más lejos que los negocios dinásticos, las diferencias políticas, los motes, etcétera, etc. Esa cosa, mejor dicho, esas cosas, de que hay que prescindir,

es de la memoria y la consecuencia.

Arrojándolas al lugar de las cosas inútiles, entonces sí ya se pueden realizar toda clase de uniones, componendas, maridajes y contubernios.

Pero mire Ud. señor de las Rivas, sin eso es difícil y la batalla grande corre peligro de convertirse en Sedanes como el de Azpeitia y Zumaya, donde ha naufragado la única pareja de campeones, que había salido á flote en el penúltimo terremoto electoral. Porque es el caso, ilustre Judas (Macabeo por supuesto) que hace dos años y según los 24 pares de Burgos, los carlistas éramos unos liberales de tomo y lomo, unos carlo-cesaristas empecatados, que defendíamos los horrores y enormidades revolucionarias de la carta-manifiesto de D. Carlos á su hermano D. Alfonso redactada por Aparisi, un Robespierre como si dijéramos, y elogiada y puesta sobre la cabeza por D. Cándido Nocedal, un Marat y por *La Civitta Católica* unas *Dominicales*, por el estilo del anterior Robespierre y Marat y ahora resulta que los carlistas somos muy buenos católicos y aquello del manifiesto de Burgos no ha sido más que música y no hay nada de lo dicho. Vamos que lo de carlo-liberales era novela y algo más.

Pero también la última parte de aquel famoso manifiesto ha caído anatematizado por el señor Rivas entre las diferencias políticas puesto que aquella monarquía, aquellas cortes y aquellos fueros son cosas civiles y no religiosas.

Prescindamos de la memoria y de la consecuencia: Ya no hay nada de lo dicho. Después de estar combatiendo la Unión Católica y la política *en tanto cuanto* del conde de Canga Argüelles con verdadera saña al cabo de cuatro años se da media vuelta á la izquierda y con la mayor frescura del mundo se adora lo que se había quemado.

Bien, pero á pesar de esas mazurkas doctrinales queda una cosa fija para la batalla grande los medios legales y pacíficos de que habló D. Ramon Nocedal como de los únicos necesarios y posibles en el discurso de Santander. Y los que defiende todos los días el dulce señor de las Rivas.

¡Es verdad! Aquel lanzón de la legalidad que durante cinco años sirvió á *El Siglo Futuro* para estar pinchando á Pidal y los mestizos es el palo que lleva ahora al hombro el señor de las Rivas.

¡Pero que desventura! El lanzón está visto que ni siquiera pincha. En Pamplona tratan de romperle sobre las costillas del cuerpo electoral.

Y la catástrofe integrista de Azpeitia y Zumaya revela que por los me-

dios electorales no tiene trazas de triunfar la política del señor Rivas.

Mas no insistamos sobre tales desastres. No es de ánimos generosos ensañarse con los vencidos.

Se ha roto el manifiesto de Burgos, los últimos capítulos de *El Liberalismo es pecado* y hasta la nueva unión católica con el apoyo á conservadores liberales como Ochoa y Gurroa y hasta las urnas electorales se han convertido en urnas cinerarias del integristismo.

En estos momentos no nos dirigimos á Nocedal y Rivas que son los derrotados sino á los antiguos amigos nuestros que han estado hasta ahora apartados de nuestro lado por preocupaciones, sofismas y engaños sembrados á granel para dividir á los que de corazón deben estar unidos y sin rencor ni género alguno de resentimiento les decimos: No os apesadumbreis por la desgracia, vosotros no habeis sido derrotados los que atizaron la discordia, esos son los que han sucumbido. Tener resolución y volver á la gran comunión católica-monárquica que es vuestra casa solariega.

Hacerlo que no encontrareis aquí el ceño del odio sino el abrazo fraternal del amor.

¡Entonces si que ganaremos la batalla grande!

CARTA FINANCIERA.

El árduo problema de las reformas económicas continúa sin resolverse á pesar de cuanto nos dice en contrario la prensa oficial por boca de los ministros responsables.

Segun se desprende de esas lacónicas noticias que nos facilita el gobierno á la salida de los Consejos, tanto D. Segismundo como el general Lopez Dominguez encontraron la verdadera *vanaca*, que anhela el contribuyente, y sin embargo; nadie cree que puedan hacerse ciertos milagros interin no se acometan con patriótico entusiasmo la obra regeneradora que tienen señalada los mismos hombres del gabinete fusionista en los extractos de cortes.

Estamos cansados de oír que el Tesoro no puede sostener ese núcleo de generales que consumen millones y millones de pesetas, ni esa cantidad incalculable que se llevan las clases pasivas, ni los gastos de representación que se adjudican á un sin número de funcionarios civiles y militares ni otros gravámenes cuya existencia merece el dictado de *lujosos dispendios*; pero á todo se hace oídos de mercader y ninguno quiere encontrar la piedra filosofal aunque salte á la superficie.

¿Qué idea tendrán algunas personas de lo que llaman proteccionismo?

¿Qué de las riquezas rústica, urbana y pecuaria?

¿Qué de la situación anormal que venimos atravesando y de la crisis agrícola que há tiempo sufre los áncas *vaganos* de la nación?

Los gobiernos ofrecen saludables pro-

CARTA DE MADRID.

Madrid 7 de Marzo de 1893.

Sr. Director de LA LEALTAD NAVARRA.

El ruidoso triunfo que ha obtenido la coalición republicana en la capital de la monarquía, dejará indelebiles recuerdos en los anales de la historia, pues ni aun los mismos enemigos de las instituciones pudieron soñar una victoria semejante, conociendo los grandes resortes de que disponen siempre nuestros gobiernos para derrotar á sus adversarios políticos y el incalculable número de votos que suelen tener seguros por efecto de los muchos electores que viven á espensas del erario.

Segun opinion de los ministeriales, los republicanos deben su triunfo á un exceso de sinceridad del que hoy se arrepienten, pues de otra suerte, el señor Esquerdo no hubiera sacado «27.058» votos, es más, tampoco tendría asiento en el Congreso.

Los conservadores decian esta mañana que el partido fusionista ha muerto y que un gabinete, cuyo desprestigio era evidente, no puede seguir rigiendo los destinos del país sin que ponga en grave riesgo á la corona.

Mientras que los amigos del Sr. Cánovas discurren de esa manera, entre el elemento liberal es muy generalizada la creencia de que de su derrota cabe mucha culpa á los primeros, quienes lejos de presentar candidatura, unos ofrecieron su apoyo á la católica y la mayoría se abstuvo de votar; pero si hemos de conceder entero crédito á las personas imparciales, forzoso nos será decir que de lo ocurrido solo es responsable el gobierno, porque despues de no cumplir su programa económico y de lanzar al arroyo á una porcion de modestos funcionarios que cometieron el delito de ser bu nos empleados sin proveerse antes de *vadrinos*, confeccionó una candidatura de caballeros particulares á los que nadie conoce.

El entusiasmo que se observa en las filas democráticas por la jornada que con tanto éxito han trabajado es indescriptible, hasta el punto de que si Dios no lo remedia tendremos que lamentar en breve sucesos gravísimos y de funestas consecuencias.

Los círculos republicanos estaban anoche iluminados con profusion de luces, ostentando sus balcones magníficas colgaduras en señal de triunfo y hoy se publicó *El País* con orla para demostrarnos el júbilo que embarga á sus redactores.

También inserta un violento artículo que titula «Viajeros al tren» de cuyo texto se habrá hecho cargo el fiscal sin duda alguna, no obstante la galanura de su estilo y las respetuosas frases que en él se vierten con una ironía mortificante pero solpada.

Como anticipé á ustedes valiéndome del telégrafo, la victoria de los coalicionistas no se ha circunscrito á la coronada villa, sino igualmente á varios distritos de reconocida importancia; lo que demuestra que los republicanos unidos son casi invencibles.

Las dimisiones de los señores Aguilera y conde de San Bernardo, se cree que irán acompañadas de la del «héroe de Lillo», si es que no se confirman los rumores de una crisis muy amplia.

A medida que van llegando los datos definitivos sobre el resultado de las elecciones, cerciórase también el gobierno de su indiscutible impopularidad y de los efectos contraproducentes que produce su sistema de economías.

Si los *nuevos sabios* de Grecia hubieran comprendido el error en que incurrieran al poner en práctica cierto género de reformas de las que nada bueno esperar el país, estaba asegurado su triunfo; pero como cometieron la torpeza de plantearlas antes de las elecciones y además nos anuncian la aprobación de otros proyectos altamente perjudiciales para los contribuyentes, de ahí que un cincuenta por ciento de los votos que creían pertenecerles hayan ido á engrasar el número de los que supieron conquistarse sus adversarios políticos.

Nuestros gobernantes no han salido de su *avoleosis* desde que se compenetraron de la afrentosa derrota que sufrieron en la capital de la monarquía y de cuyo acontecimiento ya decia algo en anterior correspondencia del domingo por las noticias que recogí en *siete distritos*; las cuales no concordaban con las que facilitaron casi todos mis colegas y para quienes la victoria de los candidatos fusionistas no ofrecía duda alguna.

Lo ocurrido al insigne marino Pera es verdaderamente inaudito, pues le consi-

derábamos tan diputado á córtes, como pudiera serlo el primero.

El señor marqués de Cerralbo visitó esta tarde al ministro de la Gobernacion para darle cuenta de los telegramas que le fueron dirigidos desde Pamplona y otros puntos de esa provincia.

El señor Barrio y Mier ha triunfado por 1.300 votos.

También ha alcanzado la victoria el señor Llorens.

Los carlistas de esta se encuentran satistechísimos.

Han sido administrados los Sacramentos al señor duque de Almenara.

Olarito.

TELEGRAMAS.

(DE LA AGENCIA FABRA)

Paris 6.—Apertura de la Bolsa de hoy 4 por 100 exterior español 64,32. 64,75.—61,56.

Londres 6.—Apertura de la Bolsa de hoy 4 por 100 exterior español 64,56.—

Paris 6.—Despues de consultar con los señores Turrel y Meline, sobre la política económica del gobierno francés el corresponsal de la Agencia Fabra, ha celebrado una entrevista con el señor Alcee Froin diputado por la Gironda para conocer su opinion acerca de la interpelacion que el señor Turrel se propone explanar en la Cámara.

He aquí en resumen lo que ha contestado el señor Froin á las preguntas del corresponsal.

«Entiendo que se debe obrar pronto y enérgicamente si se quiere impedir la desaparicion de una de las riquezas de Francia.

Para remediar esta situacion presenté una proposicion pidiendo un recargo sobre los vinos españoles.

Dijo todos mis esfuerzos á que se vote mi proposicion antes de las vacaciones parlamentarias de Pascua.

No se me oculta que todos mis colegas no participan de mi opinion. Algunos quisieron dejar á la próxima Cámara el cuidado de modificar nuestros aranceles.

Compara á estos diputado á un médico que llamado á la asistencia de un enfermo dijese:

«Esperad cuando el enfermo haya muerto resolveremos.»

El enfermo es ahora la viticultura. Todavía es posible salvarla, tal vez mañana será tarde.

En cuanto al señor Turrel, está persuadido como yo de la necesidad de recargar los vinos españoles.

Sin embargo estamos en desacuerdo sobre el punto mas importante. Aunque firmante de una proposicion el señor Turrel desearia que se aplicase á los vinos españoles la tarifa máxima y no un recargo especial.

Aceptaré lo primero en el caso de que mi proposicion sea desechada por la Cámara.

¿A qué desarmarnos para el porvenir? Suponed que sometemos los vinos españoles á la tarifa general, ó sea la máxima y que España para vengarse aumenta sus tarifas á nuestros productos. En este caso ya no tendríamos el derecho de imponer mayor recargo á los vinos españoles.

Espero que llegaremos á una completa inteligencia el señor Turrel y yo. El mismo pensamiento nos anima y perseguimos ambos el mismo fin.

Creo que el señor Turrel se verá obligado á aplazar su interplacion porque no puede discutirse mientras la comision de aduanas na emita dictámen sobre mi proposicion. Estoy resuelto á oponerme á la interpelacion del señor Turrel si este insistiese en explanar a el próximo miércoles. Ambas cuestiones deben estar unidas y no dudo de la conformidad de la Cámara en este punto.

Paris 6.—Con motivo de la citacion para pasado mañana de cuarenta periódicos de Paris ante la Sala correccional, vuelva á agitarse la cuestion del Panamá.

La vista del proceso promete ser muy interesante.

Londres 6.—Se teme la repeticion de manifestaciones análogas á la verificada últimamente en Belfast contra el proyecto de autonomia para Irlanda.

Las poblaciones protestantes del Norte de Irlanda mandarán delegaciones para asistir en representacion suya á dichos actos de protesta.

Londres 6.—En Sandgate y á consecuencia de un hundimiento de terreno ocurrido la noche del sábado, se han resentido más de 500 casas, sufriendo daños de consideracion. Muchas de ellas amenazan ruina.

Zanzibar 6.—Ayer falleció el sultán de esta isla.

Hallándose Zanzibar bajo el protectorado de Inglaterra, el consul de esta nacion proclamó sultán á Hamed Bin Tlan.

Reina completa tranquilidad.

Paris 6.—El 4 por 100 exterior español se presenta en la Bolsa con bruscas oscilaciones. Abre á 64,42, sube rápidamente á 64,81, baja otra vez á 64,42. Se advierte cierta lucha entre alzistas y bajistas, mostrándose los primeros decididos al parecer á conservar la firmeza de los cambios.

Buenos Aires 7.—(Servicio especial de la Agencia Fabra.)

Precio del oro en el dia de ayer 320.

Londres 7.—Cámara de los Comunes.—Sesion de la noche última.—Se aprueba despues de ligero debate una proposicion del diputado señor Gorot disponiendo que nadie pueda ser empleado de la marina real inglesa, sin un sueldo suficiente para desempeñar con decoro el expresado cargo.

Londres 7.—*The Times* publica hoy un despacho de San Petersburgo diciendo que el aviso oficial publicado en el «Mensajero del gobierno» relativo á la constitucion de Bulgaria, aunque moderado y pacífico, debe ser considerado como una advertencia que el gobierno ruso dirige á Bulgaria, á la triple alianza y al mundo entero.

Londres 7.—El marqués de Salisbury ha convocado para un meeting que se verificará mañana en Carlton Club, á los diputados del partido conservador con objeto de discutir los acuerdos que deben adoptarse respecto á la discusion de la segunda lectura del proyecto de autonomia para Irlanda.

Londres 7.—Los despachos de Nueva York, dan detalles de los destrozos causados por el ciclón en los Estados de Georgia, Alabama y Misisipi.

Los efectos del mismo fueron terribles destruyendo varias aldeas.

Muchas personas perecieron entre los escombros.

Se organizan suscripciones para el socorro de las victimas del siniestro.

Berlin 7.—Casi todas las potencias estarán representadas en la conferencia sanitaria que inaugurará sus sesiones el 11 del corriente en Dresde.

Paris 7.—Los despachos oficiales de Rio Janeiro continúan negando importancia al movimiento insurreccional de la provincia de Rio Grande.

Paris 7.—El 4 por 100 exterior español ha abierto en la Bolsa de hoy á 64,50, subiendo á 64,68, despues ha bajado á 64,56 para recobrar el 64,68. El mercado tanto del exterior como de la renta francesa está algun tanto paralizado.

Paris 7.—Un despacho de Trípoli dice con referencia á noticias de Benghasi, que en la provincia de Bires, reina la más espantosa miseria, habiéndose desarrollado el tifus en proporciones aterradoras. El gobernador de la provincia falleció de dicha epidemia y los habitantes poseidos del pánico emigran á bandadas.

Londres 7.—Reina grande agitacion en la provincia protestante de Ulster (Irlanda).

Todos los dias se celebran meetings para protestar contra el proyecto de ley de autonomia.

Se teme que surjan nuevos disturbios. La situacion se juzga grave dado el estado de excitacion de los ánimos.

Paris 7.—El aislamiento comercial de Francia y la política ultra proteccionista parece que van á traer consigo la elevacion del precio de la mano de obra. Los trabajadores protestando que los fabricantes obtienen mayores beneficios con la falta de la competencia extranjera que en participar en ellos pidiendo al efecto mayor jornal y amenazando con las huelgas en el caso de que sus reclamaciones no sean atendidas.

Alegan además la subida creciente de los artículos más necesarios á la subsistencia.

Paris 7.—Es posible que si el Schah de Persa realiza esta primavera su anunciado viaje á Europa visite á Andalucía, pues en diferentes ocasiones ha manifestado su deseo de conocer aquella region.

El incendio de ayer.

En la madrugada de ayer se inició un violento incendio en la casa contigua á la cadena de Cuatro vientos y que es conocida con el nombre de Domingo Chiqui.

Advertido el fuego por los vecinos acudieron con gran presteza de las casas inmediatas, empleados de la estacion del ferrocarril con la bomba de servicios para la via y los operarios de la Tejeria...

yectos que nos aliviara de las cargas que soportamos, mas por ahora solo se ocupan de cosas baladies que ni benefician al erario público ni dejan de perjudicar al que con justa causa solicita de los altos poderes que se le redima.

Háblase de la dimision del ministro de Marina porque se opone á introducir nuevas reformas en su departamento y como sus compañeros serán incapaces de llevar á cabo las que anuncian, al fin y á la postre veremos el desfile del Sr. Sagasta seguido de la plana mayor dejando tono en la forma que lo hallaron.

Y mientras tanto esperando el memorable dia que tomen asiento en el banzo azul nueve eminencias probadse!

La situacion de los mercados, así nacionales como extranjeros ha variado poco desde la semana anterior, pero en todos ellos se observa cierta tendencia al alza que aparecerá más ostensible dentro de breves dias si llegan á confirmarse las noticias que circulan en determinadas esferas.

Merece unánimes aplausos la zozocada exposicion que acaban de dirigir al ministro de Hacienda los fabricantes de harina de Barcelona, pidiéndole que fomente se cultivo de cereales como medio el más elguero de acrecentar la riqueza nacional y sin olvidarse de la reforma arancelaria de las provincias ultramarinas á fin de que las harinas peninsulares no se vean prescritas de aquellos pedazos del territorio español.

R. Quintero Martinez.

ENORMIDADES.

Ayer á la tarde se nos facilitó en el gobierno civil la siguiente nota relativa á elecciones:

PAMPLONA.

Martinez, 5.224.—Badaran, 5.336.—Vadillo, 5.470—Sanz, 5.960.—Campion, 5.774—Completo.

TUDELA.

Guelbenzu, 3.989.—Castillo, 3.051.—Faltan dos secciones.

TAFALLA.

Gurrea, 3.531.—Irigaray.—3.246.—Faltan cinco secciones.

ESTELLA.

Echeverria, 2.695.—Ochoa, 2.255.—Mella, 2.563.—Completo.

AOIZ.

San Martin, 2.571.—Los Arcos, 2.250.—Bayona, 1.633.—Feliú, 858.—Faltan tres secciones.

Es objeto de vivos comentarios este inesperado resultado que no conforma con las noticias que hemos adquirido de la junta del censo provincial.

Nuestro amigo señor Mella aparece allá no solo en primer lugar sine con 2777 votos aun faltando las actas de 8 secciones y en las notas del gobierno aparece con 2533 en la votacion completa.

Esperamos el resultado de hoy para poder hablar del asunto como se merece.

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off.

Anuncios preferentes.

HAN LLEGADO

Las cosas de 10 pesetas y con jergón de muelles y malla doble inglesa á 23. Alta novedad en o más ingleses de hierro y latón dando lo más económico y lo más elevado así como espejos, cómodas, mesillas, lavabos y otros objetos. Se ruega á todo el público en general no compre sin visitar estos almacenes, seguro que ahorrará dinerot.

Esta casa no miento y sino comparadla con otras. La entrada es libre en «La Gran Bretaña», Mayor 14, Pamplona. El propietario, R. Querol Ayala.

Aclaracion y anuncio.

Disuelta la sociedad vinicola titulada la *Novedad*, por acuerdo de sus socios, un extraño á ellos ha venido vendiendo vinos en los mismos locales, apropiándose del mismo nombre ó razón social; y el que suscribe, socio de la misma, hace saber á sus numerosos parroquianos y amigos, que ha puesto por cuenta propia despacho de vinos, de diferentes clases y precios, por mayor y menor, en la bajada de San Agustín, núm. 8, donde desde ahora se servirá á domicilio con toda la puntualidad, limpieza y equidad que puede apetecerse, respetando de la pureza y buena calidad de estos.

Basta un simple aviso para que se sirva á domicilio. Tambien se vende vino negro muy superior y eguerridiente por mayor y menor. Joaquin Hermoso de Mendoza.

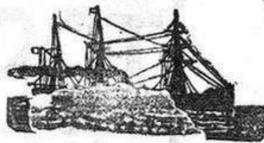
Magnífica bajera.

con espaciosos locales para p. j. estabio para vacas, bodega, despacho de leche, etc. y habitación, se arrienda en la calle de Descalzo, núm. 47. Dará razon el procurador de los Tribunales V. Carratal, en la escuela de Música, calle Nueva. 2-2

De un mosquito

el sepo basta para que vuelen por los espacios 16 docenas de corsets del tal que ha recibido Moreno. Sin mi corse botella para las embarazadas vuestro perjuicio es grande. 40 reales uno. 3-4

Chapitela, 21.



Agencia de vapores-correos Y VAPORES RAPIDOS.

Cinco salidas mensuales del puerto de Burdeos a de Montevideo y Buenos-Aires y á todos los puertos de América á precios sumamente baratos. Para más informes dirigirse á Antonio Iriarte de Tolosa (Guipúzcoa), único representante de D. Antonio Irazu de Buenos-Aires.

Venta de casa.

A voluntad de su dueño se vende en Tafalla una hermosa casa sita en la calle del Escorial, número 5, compuesta de tres pisos, planta baja, espaciosos bodega y lagares encima para la elaboración de la uva. Para tratar del precio y condiciones dirigirse en la misma á Juan Cruz Zubiri. 4-8

Por 2 duros cama de hierro.

Muebles, espejos superiores, lavabos etc. etc. Gergones á medida. Venta á plazos por semanas, quincenas y meses.

MERCADERES, 23.

junto á la loteria del Sr. Rodriguez. LA PERLA INDUSTRIAL. Precios fijos.

CAMBIO DE ORO,

monedas y billetes extranjeros. Cupones de trimestres pasados y de Abril próximo. San Agustín, 3, 1.º fabrica.

¿Quién se ha trasladado?

El almacén de camas y muebles «La Gran Bretaña» á la calle Mayor número 14.

A CAMBIAR EL ORO

Carlano Diaz, abona precios elevados por el de todas clases. Plata fina y cupones tomados en condiciones ventajosas. Zapateria, 17.—Pamplona.

Vinos al por mayor.

Un corredor de la ciudad de Ginebra (Suiza), desea entrar en relaciones comerciales con productores ó negociantes de vinos garantizados, legítimos de Navarra y Rioja. Correspondencia en español. Para informes dirigirse á D. Juan Matosis, café Suizo, Pamplona. 4-8 a

M. Rubio CIRUJANO DENTISTA.

Constitucion 49, 3.º Teléfono 120.

Imp. de J. Donato Cunia, Tipenderias, 88.

ros, a lid y menos que se aljudique á quien ha ocupado el último lugar en la eleccion. Esperamos confiados el resultado del escrutinio de hoy.

SUCESOS.

Cortamos de «El Liberal Navarro»: «Con la tranquilidad del justo dice *El Eco* en su número de ayer.

«Para cuando este periódico llegue á poder de los abonados de fuera de la capital, la eleccion estará ya hecha; es inútil, por consiguiente, que hagamos advertencia alguna á aquellos apreciables suscritores.

Seguiente *El Eco de Navarra* la costumbre observada en otras ocasiones, se limitará, después de la lucha, á dar cuenta del resultado de la eleccion y á publicar los nombres de los diputados.

Ni una palabra para los candidatos vencedores, ni una palabra para los candidatos vencidos.

Aquí no ha pasado nada. Poco á poco apreciable colega.

Aquí se ha visto claro, que nosotros hemos defendido con entusiasmo digno de una buena causa, la candidatura ministerial.

Que *El Tradicionalista* ha puesto pies en pared, como vulgarmente se dice, para dar el triunfo á sus candidatos.

Que LA LEALTAD NAVARRA ha despedido con ternos digno de mejor causa, la candidatura carlista.

Y por último que *El Eco* ha perdido el equilibrio acostumbrado, defendiendo únicamente la candidatura liberal-conservadora.

Esto ha pasado, sin perjuicio de lo que *El Eco* pueda hacer en adelante, que será lo de siempre. Política de balneario.

En la villa de Murillo se hicieron en la noche del lunes varios disparos de arma de fuego ignorándose quita fuera el autor de ellos.

Parece que va mejorando de la indisposicion que le aqueja de modo especial desde el domingo por la noche, el señor gobernador de la provincia.

Nos alegramos de la mejoría. La comisaria de Guerra anuncia la contratacion del cemento Poilan que ha menester durante el próximo año económico.

Se dice que la tabacalera trata de aumentar el precio á los cigarrillos de papel y es de esperar que se malará si es posible el artículo, que es el modo de hacer negocio, vendiendo caro y malo.

Han sido fijados al público en la entrada de la Casa Consistorial las listas definitivas de los vecinos que tienen derecho á tomar parte en el nombramiento de compromisarios para la eleccion de senadores.

La Escuela Normal de maestros ha designado los dias 26 y 27 del actual para exámenes generales de revalida.

En las inmediaciones del soto Falon y jurisdiccion de Falces encontró la guardia civil el cadáver de un niño recién nacido.

El juzgado municipal sentencie en el asunto. Los periódicos de Madrid anuncian que entre los proyectos del ministro de la Guerra el reducir á una sola capitania general las de Vascongadas y Navarra.

Solamente los gustos extragados gastan perfumes fuertes y chillones. La distincion y la elegancia se conocen por la delicadeza de los aromas empleados y el «Agua de Colonia de Oriva» es la favorita de los tocadores de gusto. Precio de 3 reales en toda farmacia y perfumaria. En Pamplona, farmacia de J. Valencia.

Toses pertinaces, catarros rebeldes, —Se curan siempre con el JARABE BALSAMICO ANTICATARRAL DE ORIVE cuando nada es consiguie con otros remedios secretos tan pomposamente anunciados, la mayor parte cargados de opio. Este jarabe, de fórmula conocida, facilita la expectoracion y calma la tos á las primeras cucharadas. Pamplona, Farmacia de J. Valencia.

Segun actas Junta Censo tengo 2777 votos, faltando ocho secciones. En parte oficial gobernader me aplica 2695 por censo completo. Certificaciones interventores nuestros me dan mayoría más mil votos ministerial Echeverria, seiscientos pico Ochoa. Datos Gobierno colocan primer lugar Echeverria. Tememos sangrienta catastrofe Estella si mañana proclamase segun voz pública Diputado Echeverria. Indignacion amigos no reconoce limites. Reconcentrase guardia civil y tropa. Dos amigos llegados hoy aseguran advertencias jefes carlistas son desoidas.

Comuníquelo inmediatamente ministro Gobernacion; declinamos responsabilidad dia de luto.

MELLA.» No podemos suponer que se realicen los temeres de nuestro amigos y se consume la iniquidad de privarle del acta conquistada en noble y hon-

ros, a lid y menos que se aljudique á quien ha ocupado el último lugar en la eleccion. Esperamos confiados el resultado del escrutinio de hoy.

El auto del juez ha sido esta tarde muy comentado, en vista de esto se hacen suposiciones creyendo que tal vez haya algo de certeza en lo que refiere la prensa de la mañana.

Como es consiguiente se guarda la natural reserva. Segun las notas oficiales que se van recibiendo de las elecciones, se han presentado á luchar 20 periodistas, de estos han retirado su candidatura cinco, han sido derrotados nueve y han salido triunfantes seis.

Entre estos últimos figuran los señores Moya, Valdeiglesias, Melado, Abascal, Soler y Gascon. El consejo de ministros no se celebrará hasta mañana por la tarde bajo la presidencia del Sr. Sagasta.

La regente ha firmado hoy algunas decretos de transferencia de crédito para el ministerio de Hacienda. Esta mañana al hacerse la limpieza en el ministerio de Ultramar se notó que en la Biblioteca habia fuego.

Inmediatamente se procedió á extinguirlo lo cual se consiguió muy facilmente. De los estantes se ha quemado el diccionario de Alcubilla, algunos otros libros y los presupuestos correspondientes á 1892.

Gracias á la mucha consistencia de las paredes el incendio estuvo localizado sin propagarse al resto del edificio. R. Quintero.

TELEGRAMA DE LA BOLSA. Madrid 8, 31 t.

Table with financial data for Madrid, Barcelona, and London. Columns include market type (Interior, Exterior, etc.) and values.

SERVICIO TELEGRAFICO. Madrid 9, 1 m. De todo un poco. El consejo ha acordado que estudie Moret los presupuestos de Marina. Ha sido aplazada la crisis. Han celebrado una conferencia los señores Sagasta y Nocedal referente á las elecciones en Azpeitia. Los republicanos madrileños. Para el domingo preparan los republicanos un meeting monstruo que se celebrará en la plaza de toros. Gestionan tambien la habilitacion de un local donde pueda tener lugar un banquete de 2.000 cubiertos. Emperatriz loca. El viaje del emperador de Austria á Suiza, obedece, segun informes que comunican de Berlin, á haber perdido la emperatriz sus facultades mentales. Varela. Le ha sido levantada la incomunicacion á Varela. El informe médico resulta muy comprometedor para él. En la declaracion que ha prestado ha incurrido en varias contradicciones. El procesado se encuentra muy abatido. Los resultados. Han fallecido dos individuos de los que resultaron heridos en Nava del Rey (Valladolid) en los disturbios habidos el dia de las elecciones.

Sección religiosa: CULTOS. Santo de hoy.—Santos Gregorio y Francisco. EN SAN SATURNINO.—Sigue la novena de San Francisco Javier que será rezada á las nueve de la mañana. A las cinco de la tarde se expondrá S. D. M. para las cuarenta horas, á las seis y media se cantarán completos, seguirá la novena con gozos cantados y se terminará con la reserva y Santo Rosario. EN SAN NICOLAS.—A las seis y media de la tarde sigue la novena de San Francisco Javier con gozos cantados, Santo Rosario y via-cruce.

ULTIMA HORA. ALCANCE POSTAL. Madrid 7. El juez que entiende en el asunto del suicidio de la querida de Vazquez Varela, ha dictado auto de procesamiento contra este último, en seguida se le tomó declaracion negando en absoluto lo que trata de imputársele, insistiendo en que fué ella la que se arrojó por el balcón de la calle de Carretas 87. Vazquez Varela se encuentra bastante abatido.

Diputacion.

EXPEDIENTES RESUELTOS.

—En otro expediente de D. Pedro Campos, de Aoz, sobre rebaja del capital catastral formado por el Ayuntamiento de esa villa por su comercio de varios artículos; se acordó denegar lo solicitado.

—Con motivo del expediente promovido por D. Miguel Abadia y consortes, de Miranda de Arga; se declaró que los recurrentes no deben ser considerados como especuladores en granos, sino como trajineros, y en tal concepto que deben figurar en el catastro con el capital imponible de 102,46 pesetas.

—Examinado un expediente promovido por D. Cipriano Irujo, de Vitoria, reclamando contra la hoja catastral que se le ha formado en esa villa por una tienda para la venta de chocolate y géneros de abaceria, así como tambien por la máquina de fabricar chocolate y una paila ó anillo para la fabricacion de velas; se acordó desestimar lo solicitado.

—Examinado otro expediente producido por D. Juan Goyeneche, de Miranda de Arga, con motivo de haber clasificado la Junta de catastro de esa villa como fábrica de harinas un molino que el recurrente posee indiviso con dos propietarios más, tan solo porque tiene un torno para cerrar; se declaró que el ayuntamiento ó junta de catastro deben reducir el capital que le cargan por el torno á la cantidad de 75 pesetas.

Ayer á las ocho de la noche se remitió el siguiente telegrama:

«Marqués Cerralbo, Ventura Rodriguez, 2, Madrid.

Segun actas Junta Censo tengo 2777 votos, faltando ocho secciones. En parte oficial gobernader me aplica 2695 por censo completo. Certificaciones interventores nuestros me dan mayoría más mil votos ministerial Echeverria, seiscientos pico Ochoa. Datos Gobierno colocan primer lugar Echeverria. Tememos sangrienta catastrofe Estella si mañana proclamase segun voz pública Diputado Echeverria. Indignacion amigos no reconoce limites. Reconcentrase guardia civil y tropa. Dos amigos llegados hoy aseguran advertencias jefes carlistas son desoidas.

Comuníquelo inmediatamente ministro Gobernacion; declinamos responsabilidad dia de luto.

MELLA.» No podemos suponer que se realicen los temeres de nuestro amigos y se consume la iniquidad de privarle del acta conquistada en noble y hon-

ros, a lid y menos que se aljudique á quien ha ocupado el último lugar en la eleccion. Esperamos confiados el resultado del escrutinio de hoy.

El auto del juez ha sido esta tarde muy comentado, en vista de esto se hacen suposiciones creyendo que tal vez haya algo de certeza en lo que refiere la prensa de la mañana.

Como es consiguiente se guarda la natural reserva. Segun las notas oficiales que se van recibiendo de las elecciones, se han presentado á luchar 20 periodistas, de estos han retirado su candidatura cinco, han sido derrotados nueve y han salido triunfantes seis.

Entre estos últimos figuran los señores Moya, Valdeiglesias, Melado, Abascal, Soler y Gascon. El consejo de ministros no se celebrará hasta mañana por la tarde bajo la presidencia del Sr. Sagasta.

La regente ha firmado hoy algunas decretos de transferencia de crédito para el ministerio de Hacienda. Esta mañana al hacerse la limpieza en el ministerio de Ultramar se notó que en la Biblioteca habia fuego.

Inmediatamente se procedió á extinguirlo lo cual se consiguió muy facilmente. De los estantes se ha quemado el diccionario de Alcubilla, algunos otros libros y los presupuestos correspondientes á 1892.

Gracias á la mucha consistencia de las paredes el incendio estuvo localizado sin propagarse al resto del edificio. R. Quintero.

TELEGRAMA DE LA BOLSA. Madrid 8, 31 t.

SERVICIO TELEGRAFICO. Madrid 9, 1 m. De todo un poco. El consejo ha acordado que estudie Moret los presupuestos de Marina. Ha sido aplazada la crisis. Han celebrado una conferencia los señores Sagasta y Nocedal referente á las elecciones en Azpeitia. Los republicanos madrileños. Para el domingo preparan los republicanos un meeting monstruo que se celebrará en la plaza de toros. Gestionan tambien la habilitacion de un local donde pueda tener lugar un banquete de 2.000 cubiertos. Emperatriz loca. El viaje del emperador de Austria á Suiza, obedece, segun informes que comunican de Berlin, á haber perdido la emperatriz sus facultades mentales. Varela. Le ha sido levantada la incomunicacion á Varela. El informe médico resulta muy comprometedor para él. En la declaracion que ha prestado ha incurrido en varias contradicciones. El procesado se encuentra muy abatido. Los resultados. Han fallecido dos individuos de los que resultaron heridos en Nava del Rey (Valladolid) en los disturbios habidos el dia de las elecciones.

CARABANA

Interesa à todos saber:

- 1.º Que no existen otras aguas sulfurosas sódicas que las de CARABANA.
- 2.º Que no existe tampoco ningun otro verdadero manantial de aguas purgantes en explotación que el de CARABANA y que es de origen volcánico.
- 3.º Que lo demás llamados manantiales, son solamente aguas recogidas en hondos y oscuros pozos ó charcos, productos de exudaciones de terrenos salitrosos que se prestan à manipulaciones artificiales.
- 4.º Que en el manantial de CARABANA todo es público y todo el mundo puede comprobarlo y tomar gratuitamente el agua al nacer para toda comprobacion necesaria.

Son *Purgantes, Depurativas, Antibiliosas, Antihérmicas, Antiescrofulosas y Antisifilíticas.* — declaradas por la ciencia médica como regularizadoras de las funciones digestivas y regeneradoras de toda economía y organismo. Son el mayor depurativo de la sangre alterada por los humores ó virus en general.

La salud del cuerpo interior y exterior.

Opinion favorable médica universal, con 30 grandes premios; 10 medallas de oro y 8 diplomas de honor.

Se vende en todas las farmacias y droguerías de España y colonias, Europa, América, Asia, África y Oceanía.

DEPOSITO GENERAL POR MAYOR

R. J. CHAVARRI, 87, ATOCHA, 87, MADRID.

PASTA PECTORAL

DEL DOCTOR ANDREU DE BARCELONA.

REMEDIO SEGURO PARA TODOS LOS QUE PADECEN DE

TOS TOS
Catarros, ronqueras, etc., por crónicos que sean. Facilitando siempre la expectoración.

Este remedio es tan positivo que no hay un caso siquiera que no haya producido felices resultados. A las primeras tomas de esta pasta el enfermo siente ya un gran alivio que le sorprende y anima. Para probar la virtud y eficacia de esta pasta, basta decir que muchos facultativos de España, cuyos nombres están autorizados para publicar, han curado la Tos con esta Pasta pectoral, después de haber recurrido à todas las fórmulas más conocidas, por cuya razón la prescriben constantemente à sus enfermos, de los cuales recibimos cada día muestras de verdadera gratitud y aprecio.

Es también el medicamento más cómodo, económico y agradable que se conoce, no molesta en lo más mínimo al enfermo, y su sabor de un dulce, suave y balsámico es siempre apreciado.

MILLARES DE CAJAS que se venden diariamente y un incesante número de pedidos que tenemos de toda España y del extranjero, son también una prueba incontestable de la verdad de un medicamento que es el único seguro y positivo para los efectos à que se le destina.

ALIVIO ó SOFOCACION Y CURACION DEL **ASMA** DE TODA CLASE

POR LOS CIGARRILLOS BALSÁMICOS Y LOS PAPELES AZOADOS
Remedio pronto y seguro que penetra directamente en forma de humo dentro del aparato respiratorio

Fumando un solo cigarrillo, aun en los ataques más fuertes de asma, se siente al instante un gran alivio. La expectoración se produce muy fácilmente, la tos se alivia, el pecho late con más regularidad y el enfermo respira luego libremente.

Estos cigarrillos llevan una boquilla tan cómoda que no ensucia los dedos y se aspira el humo con extraordinaria suavidad, pudiendo fumarlos las señoras y demás personas que no tienen costumbre.

LOS ATAQUES DE ASMA con los PAPELES AZOADOS quemando uno dentro de la habitación; de modo que el enfermo que se ve privado de descansar siente luego un agradable bienestar que se convierte en el más apacible sueño.

DEPOSITO CENTRAL de estos medicamentos: Farmacias de su autor en Barcelona; y se hallarán también de venta en las principales farmacias de todas las poblaciones de España y América, así como en Inglaterra, Francia, Italia y Portugal.

GRAN CERERIA

EPECIALIDAD en cirios blandones, hachas, candelas, y todo lo concerniente al ramo de cerería elaborado con toda perfeccion, al peso, forma y gusto de cada país en CERAS PURAS DE ABEJAS para el culto calórico y con buenas mezclas de varias clases y precios.

GRAN ECONOMIA por su especial fabricacion sin humo, olor ni carbon.

Blanqueo de cera en gran escala, puras sin mezcla

CERAS AMARILLAS de todas procedencias CERECINA, PARALINA, ESTEARINA y cera vegetal

FABRICA DE BUJIAS ESTEARICAS y TRASPARENES, BLANCAS y COLORES de todas clases y varios precios. Cirios y blandones estearicos de todas dimensiones.

Casa fundada en 1858

Privilegiada, etc.

Proveedora de la real casa

12 premios DE PRIMERA CLASE. **SALVADÓ Y SALA** Princesa 40, BARCELONA—

Se remiten notas de precios y catálogos ilustrados gratis.

VINO DE PEPTONA ORTEGA

Nutricion completa sin la intervencion de las fuerzas digestivas del individuo.

Preparado con vino generoso de España, da tonicidad al estómago y facilita la digestion. Es indispensable à los convalecientes y personas débiles y todos los que padezcan de inapetencia, gastralgia, dispepsia y anemia, clorosis, úlceras gástricas, catarros intestinales, tisis, consuncion cuando el estómago no tolera alimentacion y siempre que digestion se verifica de una manera irregular.

Vino de peptona y hierro.—Peptona de carne, chocolate de peptona, peptona de leche.

Elaboracion por medio de vapor y venta al por mayor.

Farmacia: Leon, 13; Laboratorio, QUEVEDO, 7.—MADRID.

Por menor, en todas las farmacias de España y Ultramar.

Vigor del Cabello del Dr. Ayer.

La popularidad universal de esta preparacion es una de las pruebas más evidentes de su valor como artículo de tocador. Cuando el cabello se vuelve claro, descolorido ó prematuramente gris, el Vigor del Cabello del Dr. Ayer le restaura su primitivo color y textura y lo espesa. Impide la calvicie, y la formación de la caspa, al paso que cura los humores molestos y repugnantes del cráneo. Es el cosmético

Mas de Moda

en el mercado; no contiene nada nocivo, no mancha ni se pone rancio. Las señoras que anhelan tener abundantes trenzas sedosas y suaves, y los caballeros deseosos de conservar su juvenil apariencia hasta una edad avanzada, harán bien en procurarse el

Vigor del Cabello del Dr. Ayer.

Preparado por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

Se vende en las Boticas y en las Perfumerías.

MEDALLA DE ORO en la Exposición Universal de Barcelona.

PASTILLAS PARA LA TOS

DR. KLEIN

AUTOR DE LAS PASTILLAS NIELK

Asi como las pastillas Nielk son de una eficacia segura contra las afecciones de la boca y de la garganta, estas pastillas del Dr. Klein constituyen un remedio seguro para curar toda clase de tos, ya sea de simples resfrados ó catarros, ya de bronquitis, tisis, coqueluche, etc., etc. No contienen morfina, y por lo mismo están exentas de los inconvenientes que produce el uso de esta sustancia.—Venta en las farmacias à 6 reales caja.

En Pamplona: Farmacias del Dr. Mercader, Curia, 2; de D. Felipe Irurria, San Nicolás 28; de D. Miguel Martinez de la Peña, Chapitela, 15; de D. Abundio Irisarri, Zapateria, 36; de D. Joaquin Aguinaga, Zapateria, 25, y de D. Javier Valencia, Bolsarias 18.—Depósito por mayor, Dr. Klein, Escudiller, 82, bajos, Barcelona.—Depósitos, Hijos de J. Vidal y Rivas; Sociedad Farmacéutica Española; V. Ferrer y C. y Uriach y C.



Así como Dios fundó los auxilios de nuestra Santa Religión para el alivio de las enfermedades del alma, así también para curar las dolencias del cuerpo ha creado los inmensos recursos de la Medicina. Los que la han estudiado con Fé, han realizado, al fin, la Esperanza de hallar un remedio que permite hoy ejercer la Caridad de curar positivamente à los que sufren Tos, Ronquera, Asma, Bronquitis y demás afecciones de la garganta y pecho, con el excelente Pectoral Santa Maria que combate con éxito seguro dichas dolencias.

De venta en todas las farmacias y droguerías. Frasco 3 Ptas.

Depósito en Pamplona droguería y farmacia de D. Valentin Marquina, Nueva